



Тридцать шестая сессия
Пункт 22 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

Доклад Генерального секретаря

1. Настоящий доклад о положении в Кампучии представлен Генеральной Ассамблее во исполнение ее резолюции 35/6 от 22 октября 1980 года.
2. В этой резолюции Генеральная Ассамблея подтвердила свою резолюцию 34/22 и призвала к ее осуществлению. Она также постановила созвать в начале 1981 года международную конференцию по Кампучии, которая должна предусматривать участие всех конфликтующих сторон в Кампучии, а также заинтересованных сторон с целью отыскания всеобъемлющего политического урегулирования кампучийской проблемы; постановила далее, что на международной конференции по Кампучии следует провести переговоры в целях достижения соглашения относительно, в частности: а) полного вывода иностранных войск из Кампучии в конкретные сроки под контролем Организации Объединенных Наций, б) мер со стороны Организации Объединенных Наций по обеспечению правопорядка и соблюдения основных принципов прав человека в Кампучии, с) мер со стороны Организации Объединенных Наций по обеспечению невмешательства внешних держав во внутренние дела Кампучии, d) свободных выборов в Кампучии под наблюдением Организации Объединенных Наций, e) гарантий против введения любых иностранных вооруженных сил в Кампучию, f) гарантий уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности Кампучии, g) гарантий того, что независимая и суверенная Кампучия не будет представлять угрозу для своих соседей; и в пункте 4 просила Генерального секретаря предпринять все необходимые шаги для созыва такой конференции.
3. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея также призвала до урегулирования конфликта: а) разместить группу наблюдателей Организации Объединенных Наций на тайландской стороне границы для наблюдения

за положением на границе и проверки того, чтобы только гражданское население Кампучии получало международную помощь; и в) создать зоны безопасности под наблюдением Организации Объединенных Наций в западной части Кампучии для перемещенного гражданского населения Кампучии, находящегося в лагерях у тайландско-кампучийской границы, и для тех, кто находится в Таиланде и желает вернуться на свою родину. Она также настоятельно призвала страны Юго-Восточной Азии после достижения всеобъемлющего политического решения кампучийского конфликта приложить новые усилия по созданию зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии.

4. В следующих пунктах этой резолюции Генеральная Ассамблея призвала продолжать оказывать помощь кампучийскому народу; просила Генерального секретаря расширить его усилия по координации такой помощи и контролю за ее распределением; призвала все государства обеспечивать расселение перемещенных кампучийцев, которые не хотят возвращаться на свою родину; настоятельно призвала все стороны в конфликте сотрудничать в содействии усилиям по оказанию гуманитарной помощи и вновь обратилась с призывом ко всем сторонам в конфликте полностью соблюдать основные принципы прав человека.

5. После принятия резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи, в соответствии с ее пунктом 4 и в порядке дальнейшего осуществления моих функций, связанных с международным миром и безопасностью, я провел широкие консультации с государствами, самым непосредственным образом заинтересованными в ситуации. В ходе моего визита в Дели в феврале 1981 года по случаю двадцатой годовщины Движения неприсоединения я провел широкое обсуждение по этой проблеме. В период между 23 марта и 11 апреля 1981 года мой специальный представитель г-н М'Хамед Эссаафи осуществил миссию в Юго-Восточную Азию для проведения консультаций с правительствами этого региона. Позднее в ходе моих визитов в Вашингтон, Москву и Пекин, а также ряд других столиц, я имел дополнительную возможность для обсуждения проблемы с руководителями соответствующих правительств.

6. Во исполнение резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи и в свете консультаций с заинтересованными государствами с 13 по 17 июля 1981 года в Нью-Йорке была проведена Международная конференция по Кампучии. В Конференции участвовало 79 государств-членов, и 14 государств присутствовали в качестве наблюдателей. Конференция также пригласила представителей Национального фронта за освобождение кхмерского народа и Национального единого фронта за независимую, нейтральную, мирную и сотрудничающую Камбоджу для участия без права голоса. 27 государств членов информировали Секретариат о том, что они не будут участвовать в Конференции. 17 июля Конференция приняла декларацию о Кампучии и резолюцию 1 (I). В Декларации о Кампучии Конференция вновь

подтвердила основные принципы, на которых должно основываться политическое решение в Кампучии, и изложила элементы такого решения. В резолюции I (I) Конференция, в частности, постановила учредить Специальный комитет Международной конференции по Кампучии и рекомендовала, чтобы Генеральная Ассамблея уполномочила повторный созыв Конференции в соответствующее время. Доклад Конференции был представлен Генеральной Ассамблее 1/.

7. В течение всего этого периода я также поддерживал тесные контакты с представителями заинтересованных государств и других сторон при осуществлении моих добрых услуг с целью содействия мирному решению проблемы. В этой связи следует напомнить, что после моего визита в этот регион в августе 1980 года министры иностранных дел Таиланда и Вьетнама встретились при моем содействии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи (см. A/35/501, пункт 8). Дальнейшие консультации были проведены между странами региона, а также другими государствами, с целью выхода из тупика, который образовался с начала кризиса, и я был полностью информирован об этих консультациях.

8. В связи с этим после тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи ряд сообщений, касающихся положения в Кампучии, были направлены на мое имя заинтересованными правительствами и распространены в качестве документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

9. За период после тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи продолжалась программа оказания гуманитарной помощи бедствующему народу Кампучии, включая тех, кто нашел убежище в соседних странах. При осуществлении этой сложной программы система Организации Объединенных Наций продолжала тесное сотрудничество и координацию с Международным комитетом Красного Креста, многими неправительственными организациями, а также странами-донорами, предоставляющими помощь на двусторонней основе. Информация о различных аспектах этих усилий была отдельно представлена Генеральной Ассамблее по пункту 83 (Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев) 2/. Глубокое удовлетворение вызывает тот факт, что несмотря на серьезные трудности, вызванные существующей политической и военной обстановкой, эти международные усилия по оказанию помощи оказались успешными и помогли значительно улучшить крайне тяжелые условия голода, недоедания и болезней, которые выпали на долю многострадального народа Кампучии за последнее время, хотя положение все еще характеризуется серьезной неопределенностью. Я хотел бы воспользоваться этой

1/ A/CONF.109/5 (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.81.1.20).

2/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Добавление № 12 (A/36/12).

возможностью, чтобы вновь выразить свою глубокую признательность странам-донорам и многим неправительственным организациям за их щедрый вклад в эти совместные гуманитарные усилия. Я хотел бы также отдать должное многим мужчинам и женщинам - должностным лицам и сотрудникам, участвовавшим в операции по оказанию помощи, - которые неустанно и не щадя себя работали в тяжелых, а порой и опасных условиях при осуществлении своей гуманитарной задачи.

* * *

Ю. Совершенно очевидно, что коренное решение проблемы может быть найдено лишь на основе справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования лежащих в её основе политических и военных вопросов. Великая трагедия состоит в том, что после трех десятилетий войны народы Индокитая по-прежнему лишены стабильного мира и процветания, к достижению которых устремлены все их чаяния.

II. Несмотря на усилия, предпринятые на различных уровнях, к сожалению, пока не удастся устранить разногласия, возникшие в связи с твердыми позициями, занятыми заинтересованными сторонами и государствами, и пока не было достигнуто реального прогресса в деле мирного решения этой проблемы. Такое решение должно быть основано на основополагающих принципах, которые закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций и в отношении которых Генеральная Ассамблея высказывалась уже дважды, в частности на принципах уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств, недопустимости интервенции и вмешательства в их внутренние дела и неприменения силы, уважения права народов на самоопределение и основных принципов прав человека. Со своей стороны, я вновь заявляю о своей решимости продолжать усилия при осуществлении моих добрых услуг, с тем чтобы содействовать поиску мирного решения.
